

**Zgłoszenie zamiaru koncentracji**  
**(Sprawa M.10736 – ITOCHU / ISUZU MOTORS / JV)**  
**Sprawa, która może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2022/C 193/06)

1. W dniu 4 maja 2022 r., zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 <sup>(1)</sup>, Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji.

Zgłoszenie to dotyczy następujących przedsiębiorstw:

- ITOCHU Corporation („Itochu”, Japonia),
- ISUZU Motors Ltd. („Isuzu”, Japonia),
- Isuzu Leasing Services Limited („ILS”, Japonia), kontrolowane przez Isuzu,
- Isuzu UMAX Corporation („UMAX”, Japonia), kontrolowane przez Isuzu.

Przedsiębiorstwa Itochu i Isuzu przejmą, w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) i art. 3 ust. 4 rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw, wspólną kontrolę nad wszystkimi przedsiębiorstwami ILS i UMAX.

Koncentracja dokonywana jest w drodze zakupu udziałów/akcji.

2. Przedmiot działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji:

- Itochu: spółka handlowa prowadząca działalność w zakresie przywozu i wywozu oraz handlu zagranicznego w szeregu branż, w tym w branży tekstylnej, maszynowej, metalowej, mineralnej, energetycznej, chemicznej, spożywczej, branży technologii informacyjno-komunikacyjnych i branży finansowej,
- Isuzu: spółka prowadząca działalność w zakresie produkcji i dostaw pojazdów silnikowych oraz części do silników. Jej produkty obejmują pick-upy, samochody ciężarowe o małej i o dużej ładowności oraz autobusy,
- ILS: spółka, obecnie kontrolowana wyłącznie przez Isuzu, prowadząca działalność wyłącznie w Japonii w zakresie leasingu pojazdów użytkowych i usług związanych z konserwacją pojazdów użytkowych,
- UMAX: spółka, obecnie kontrolowana wyłącznie przez Isuzu, prowadząca działalność wyłącznie w Japonii w zakresie aukcji samochodów ciężarowych, zakupu i sprzedaży używanych samochodów ciężarowych, a także handlu używanymi samochodami ciężarowymi przez internet.

3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, że zgłoszona transakcja może wchodzić w zakres rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw. Jednocześnie Komisja zastrzega sobie prawo do podjęcia ostatecznej decyzji w tej kwestii.

Należy zauważyć, iż zgodnie z zawiadomieniem Komisji w sprawie uproszczonej procedury rozpatrywania niektórych koncentracji na podstawie rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 <sup>(2)</sup> sprawa ta może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury określonej w tym zawiadomieniu.

4. Komisja zwraca się do zainteresowanych osób trzecich o zgłaszanie ewentualnych uwag na temat planowanej koncentracji.

Komisja musi otrzymać takie uwagi w nieprzekraczalnym terminie dziesięciu dni od daty niniejszej publikacji. Należy zawsze podawać następujący numer referencyjny:

M.10736 – ITOCHU / ISUZU MOTORS / JV

Uwagi można przesyłać do Komisji pocztą, pocztą elektroniczną lub faksem. Należy stosować następujące dane kontaktowe:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1 („rozporządzenie w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw”).

<sup>(2)</sup> Dz.U. C 366 z 14.12.2013, s. 5.

Adres pocztowy:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---